

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 90 (1992)

Heft: 11: Landinformationssysteme für Gemeinden und Versorgungsunternehmen = Systèmes d'information du territoire pour les communes et les services publics = Sistema d'informazione del territorio per comuni e servizi pubblici

Vorwort: Grussworte des Konferenzpräsidenten = Allocution de bienvenue du président de la conférence = Discorso di benvenuto del presidente della conferenza

Autor: Bregenzer, Walter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2. AM/FM-Regionalkonferenz Schweiz 1992:

Landinformationssysteme für Gemeinden und Versorgungsunternehmen

Systemes d'information du territoire pour les communes et les services publics

Sistema d'informazione del territorio per comuni e servizi pubblici

Grussworte des Konferenzpräsidenten

Im Jahre 1990 wurde erstmals eine Regionalkonferenz Schweiz durchgeführt, an welcher die amtliche Vermessung als Dienstleistung für die öffentliche Infrastruktur im Mittelpunkt stand. Der grosse Erfolg dieser Veranstaltung veranlasste die Verantwortlichen, eine Fortsetzung ins Auge zu fassen.

Die zweite Konferenz war in erster Linie den Benützern der amtlichen Vermessungswerke, nämlich den Gemeinden und Versorgungsunternehmen gewidmet. Diese werden immer mehr dazu kommen, ihre Leitungsnetze und Anlagen mit Hilfe von modernen EDV-Techniken zu betreiben und zu dokumentieren.

Da bereits schon erste praktische Erfahrungen im Aufbau und Betrieb von solchen Landinformationssystemen vorliegen, sollen diese an einen breiten Kreis von Interessierten weitergegeben werden.

Während und nach der Konferenz bot sich in einer Ausstellung von spezialisierten Hard- und Softwarefirmen zudem noch Gelegenheit, sich über den letzten Stand der Technik und der Angebote auf diesem Gebiet informieren zu lassen.

Walter Bregenzer

Allocution de Bienvenue du Président de la conférence

Pour la première fois en 1990, une conférence régionale suisse a été organisée afin de mettre l'accent sur les prestations de la mensuration officielle au service des infrastructures publiques. Le grand succès de cette manifestation incite les responsables à prévoir une suite.

La deuxième conférence est consacrée, en premier lieu, aux utilisateurs de la mensuration officielle, c'est-à-dire les communes et services publics. Ceux-ci devront gérer de plus en plus leurs réseaux et installations à l'aide des techniques modernes de l'informatique.

Etant donné qu'il existe déjà des expériences pratiques en cours d'élaboration ou en exploitation dans le domaine des systèmes d'information du territoire, il convient d'en faire bénéficier un large cercle d'utilisateurs.

Pendant et après la conférence, une exposition des entreprises spécialisées en hard- et software donnera l'occasion de s'informer des dernières nouveautés technologiques et des offres dans ce domaine.

Discorso di Benvenuto del Presidente della conferenza

Per la prima volta nel 1990 una conferenza regionale Svizzera è stata organizzata al fine di mettere l'accento sulle prestazioni della misurazione ufficiale al servizio delle infrastrutture pubbliche. Il grande successo di questa manifestazione incitò i responsabili a prevederne un seguito.

La seconda conferenza è destinata in primo luogo agli utilizzatori della misurazione ufficiale vale a dire ai Comuni, alle Aziende ed ai servizi pubblici. Questi dovranno gestire sempre di più le loro reti e le loro installazioni con il supporto tecnico moderno dell'informatica.

Considerato che esistono già delle esperienze pratiche in corso di elaborazione ed in esercizio nel campo dei sistemi di informatica del territorio, è opportuno farne beneficiare un largo cerchio di utilizzatori.

Durante e dopo la conferenza un'esposizione delle ditte specializzate in Hard e Software darà l'occasione di informare sulle ultime novità tecnologiche presentando le offerte in questo campo.